FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 176
Enu. 19

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 176 Montcalm — S. District No. E — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de St Thérèse de Blainville — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. D. Lajeunesse, {Enumerator. / Recenseur.} — 16-17 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in wooden mills, pulp and paper mills, saw mills, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work, not chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour. (Specify whether by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in owing year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age, at College, Convent or University.	INFIRMITY. Specify age when	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Dwelling Maison	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée dans un moulin à bois, une fabrique de pâte et papier, une scierie, etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à un métier ou emploi.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à d'autres travaux ou à un métier secondaire ou à un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant du métier ou emploi principal.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers secondaires ou de chèvres de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de paie par heure à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 21 ans, au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRMITÉ. Spécifier l'âge quand	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		O'Galligan John	8e Lt 3e Rang	M	Domestique	C	Déc	1873	37	Angleterre	1906		Anglais	Canadien	Cath R.	Journalier					Ferme	52		60		416 00								anglais	anglais			
		Brosseau David	" "	M	Domestique	C	Avril	1874	36	Que			Irlandais	Canadien	Cath R.	Journalier					Ferme	52		60		300 00								anglais	anglais			
		" Marguerite	" "	F	Fille adoptive	C	Mars	1902	9	Que			Irlandais	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
89	114	Perreault Elzire	8e 3e Rang	F	Chef	M	Août	1840	70	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																	10	anglais	anglais			
90	115	Paquin Berthe	8e 3e Rang	F	Chef	M	Juin	1874	37	Que			Français	Canadien	Cath R.	Institutrice					Elementaire	40		36		250								anglais	anglais			
		" Eloïse	" "	F	Domestique	C	Mars	1887	23	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
91	116	Morin André	8e 2e Rang	M	Chef	M	Sept	1838	72	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																		anglais	anglais			
		" Julie	" "	F	Epouse	M	Mai	1858	52	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Oscar	" "	M	Fils	C	Juillet	1885	25	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																		anglais	anglais			
		" Flavie	" "	F	Fille	C	Avril	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Joseph	" "	M	Fils	C	Mars	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
92	117	Beauregard Rodrigue	8e 2e Rang	M	Chef	M	Août	1848	62	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur														1000	64	32 60		anglais	anglais			
		" Hélène	" "	F	Epouse	M	Janv.	1849	62	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune														1000	62	32 60		anglais	anglais			
		" Hélène	" "	F	Fille	C	Mai	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																	10	anglais	anglais			
93	118	Morin Fabre	20 4e Rang	M	Chef	M	Août	1842	68	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																		anglais	anglais			
		" Victoria	" "	F	Epouse	M	Janv.	1845	66	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Mars	1883	27	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur					Ferme	20		60		240								anglais	anglais			
		" Celina	" "	F	Fille	C	Mai	1890	16	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Alexandre	" "	M	Fils	C	Oct.	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	anglais	anglais			
		" Fabiola	" "	F	Fille	C	Juillet	1903	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	anglais	anglais			
		" Alma	" "	F	Fille	C	Mai	1905	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Mai	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
94	119	Prégent Joseph	20e 6e Rang	M	Chef	M	Avril	1865	46	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																		anglais	anglais			
		" Rose-Anna	" "	F	Epouse	M	Août	1870	40	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Celina	" "	F	Fille	C	Juillet	1892	18	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Omer	" "	M	Fils	C	Déc.	1895	15	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Alberta	" "	F	Fille	C	Mars	1901	8	Que			Français	Canadien	Cath R.																			anglais	anglais			
95	120	Perreault Théophile	21e 5e Rang	M	Chef	M	Janv.	1871	39	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																		anglais	anglais			
		" Mélina	" "	F	Epouse	M	Juin	1866	44	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Marie	" "	F	Mère	V	Août	1853	57	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Juin	1896	14	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Edmour	" "	M	Fils	C	Déc.	1897	13	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																	10	anglais	anglais			
		" Rose	" "	F	Fille	C	Mars	1899	12	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																	10	anglais	anglais			
		" Louis	" "	M	Fils	C	Mars	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	anglais	anglais			
		" Albertine	" "	F	Fille	C	Déc	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	anglais	anglais			
		" Germain	" "	M	Fils	C	Oct	1905	5	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	anglais	anglais			
		" Juliette	" "	F	Fille	C	Mars	1908	3	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
		" Irène	" "	F	Fille	C	Avril	1910	1	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
96	122	Bilodeau Adolphe	20e 5e Rang	M	Chef	M	Mai	1866	45	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																		anglais	anglais			
		" Julienne	" "	F	Epouse	M	Août	1872	38	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Hélène	" "	F	Fille	C	Juillet	1896	14	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Rosa	" "	M	Fils	C	Août	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																	10	anglais	anglais			
		" Anita	" "	F	Fille	C	Mars	1901	10	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																	10	anglais	anglais			
		" Joseph	" "	M	Fils	C	Mars	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath R.																		10	anglais	anglais			
		" Antoine-Anna	" "	F	Fille	C	Fév.	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
		" Marie Rose	" "	F	Fille	C	Mai	1911	12 jours	Que			Français	Canadien	Cath R.																							
97	123	Turbault Télesphore	20e 6e Rang	M	Chef	M	Mars	1868	24	Que			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																		anglais	anglais			
		" Séraphine	" "	F	Mère	V	Mars	1846	65	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			
		" Henry	" "	M	Frère	C	Janv.	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath R.	Journalier					Ferme	40		60		360								anglais	anglais			
		" Adélaïde	" "	F	Soeur	C	Déc	1891	19	Que			Français	Canadien	Cath R.	Aucune																		anglais	anglais			